

# EL TARRACONENSE

Núm. 109

Suscripción  
Trimestre..... Plas. 1'50  
Número suelto... » 0'10

Tarragona, 22 de Febrero de 1914

Redacción y Administración

Año III

S. Agustín, 23, entr.º

## CANDIDATURA PARA DIPUTADOS A CORTES

Circunscripción Tarragona-Reus-Falset

### Antonio M.<sup>a</sup> de Veciana y Llari

De elecciones

#### Nuestra candidatura

Según hemos hecho público en anteriores ediciones, el partido conservador ha designado candidato para las próximas elecciones de Diputados a Cortes por la circunscripción de Tarragona-Reus-Falset a nuestro querido amigo **D. Antonio M.<sup>a</sup> de Veciana y Llari**.

El Gobierno, juzgando acertadísima la designación y aprobando el acuerdo del partido, ha declarado oficial la candidatura del señor Veciana y éste, requerido por los amigos, háse visto obligado a aceptar el honor y a la lucha va henchido de nobles entusiasmos y dispuesto a responder con creces a la confianza con que seguramente le honrará el cuerpo electoral consciente, que ni se deja seducir por cantos de sirena, ni pueden cegarle halagos de hoy, que se convertirán mañana en desengaños.

El partido conservador, que en la provincia reconoce la indiscutible jefatura del Excmo. Sr. Marqués de Grigny, puede levantar la frente con orgullo ante el país, pues en su historia no aparece una sola mancha.

De su ilustre jefe provincial recibe el ejemplo, pues a pesar de que éste no debe más que a su posición y a su derecho la investidura parlamentaria que ostenta, a diario viene dando pruebas de su amor y cariño inquebrantable a la tierra nativa y sin cesar labora en pró de la misma, poniendo a contribución su influencia para conseguir beneficios y mejoras, que ni cuando las logra pregonamos a son de bombo y platillo, ni menos ahora hemos de hacer servir como electoral reclamo ni anzuelo para la pesca de votos.

Ese desinterés, ese altruismo, ese patriotismo verdad ha informado e informará la conducta del partido conservador y por eso ha impuesto al Sr. Veciana el sacrificio de molestias y sinsabores que solo hallan compensación en la satisfacción del deber cumplido, como buen hijo de la tierra y como ciudadano amante del orden y de la Monarquía.

Es el Sr. Veciana, joven abogado e hijo de distinguida familia tarraconense, una legítima esperanza para la provincia, pues su posi-

ción desahogada y su ilustración, unidas a su patriotismo y a sus entusiasmos, no dudamos que han de repercutir pronto en beneficio de sus electores.

Enemigos por temperamento y por educación de campañas populacheras, no hemos de incurrir en el vulgar defecto de ponderar beneficios más o menos reales, de talentos más o menos legítimos, ni echar mano de aparentes verdades para seducir al cuerpo electoral.

Tampoco queremos ni sabemos apelar a los medios que viene empleando la inmensa mayoría de la prensa local y provincial, combatiendo rudamente a personas y candidatos.

Nosotros vamos a la lucha con nuestra historia de consecuencia, con nuestra historia de abnegación, con nuestra historia de patriotismo, solo por amor a la tierra, al orden y a la Monarquía.

Y respetando ideas, respetando personas, ni en la prensa ni en el mitin apelaremos a medios que nos son repulsivos y que entendemos han de serlo a la opinión sensata del país, porque juzgamos que solo enarbolando la bandera de nuestros principios, debemos hacer el debido llamamiento al cuerpo electoral y a nuestros amigos para que acudan, con el convencimiento sereno de que responden a sus sentimientos y a su política convicción, a depositar el voto en pró de nuestro candidato y queridísimo amigo **D. Antonio María de Veciana y Llari**.

#### Táctica socialista

Hallábase el mundo obrero francés pendiente del congreso socialista de Amiens. Había de tratarse en él de lo que se llama la táctica electoral, y era evidente la división del socialismo en ese respecto; pues mientras algunos pretendían la consagración definitiva de la política del bloque, otros, por el contrario, rechazaban toda inteligencia con todo partido o elemento político burgués, considerando a Doumergue tan reaccionario como Barthou o Briand, y a Caillaux tan plutócrata como Etienne.

Se ha encontrado, a pesar de aquellos augurios, una fórmula de paz, y del congreso de Amiens ha salido, aprobada por unanimidad, la declaración en que se concreta lo que ha de ser aquella táctica electoral; pero basta el hecho de que esa declaración ocupe cerca de dos columnas de *L'Humanité*, en su número del 29 del pasado, para comprender cuán laborioso ha sido el hallazgo de tal unanimidad, y cuán precaria esa unanimidad misma.

La fórmula, en lo concerniente al bloque, contiene una declaración breve y rotunda. Bastan siete renglones del largo

documento para rechazar el bloque. Es decir, que todas las concesiones de los radicales, las insinuaciones insidiosas contra la ley de tres años, la acentuación del laicismo de guerra, las complacencias de los ministros con las Asociaciones sindicalistas, nada de eso sirve de nada para desarmar a los socialistas.

La afirmación terminante es esa. No puede atenuarla toda la extensión del documento, consagrada a circunloquios por los cuales se llega, tímidamente, a la declaración de que en los empates, cuando no puedan prevalecer los votos socialistas para el propio provecho, los sumarán al triunfo de los candidatos radicales.

Es decir, que éstos pueden contar con el apoyo de los socialistas para cuanto sea quebranto de la República burguesa, daño contra el capital, ataque a la libertad de conciencia, injuria al patriotismo; pero sin renunciar en un ápice a las reivindicaciones que constituyen el ideal.

Y para que mejor aprendamos a conocer la psicología democrática del socialismo, es del mayor interés lo que en la «declaración» se afirma, respecto de la representación proporcional. Considérase ésta necesaria para la reintegración democrática de las instituciones republicanas, para librarlas de los influjos oligárquicos y caciquiles del actual procedimiento electoral.

¡Ah! Pero cuando llegue el caso de un empate, los socialistas deben inclinarse a los que llaman despectivamente *arrondissementiers*, enemigos jurados de la representación proporcional, en contra de los defensores de ésta, que pertenecen a los matices más templados del republicanismo, o aún a las derechas.

No puede decirse más claramente adónde va el socialismo y qué es lo que le interesa; cosa muy digna de no ser olvidada por nadie.

**Todos los electores de esta ciudad, prescindiendo de ideas políticas, deben votar a D. Antonio M.<sup>a</sup> de Veciana y Llari, por tratarse de un hijo de Tarragona.**

#### Métodos de Gobierno

El enorme aumento que han experimentado en todos los países los gastos de la defensa nacional, así como los progresos constantes del intervencionismo del Estado, que viene a complicar más cada vez la máquina administrativa, son causa de que las Haciendas públicas de todos los países se vayan quebrantando progresivamente.

Examínese la situación de casi todos los países europeos, y esto se verá comprobado. En Inglaterra ha habido que apelar a reformas económicas de mucha importancia para que no surja el déficit. Alemania, que ya reforzó considerablemente sus ingresos en época del canciller Bülow, ha tenido ahora que recurrir al impuesto sobre la fortuna. Italia ha agotado sus excedentes de Presupuestos ante-

riores, y aún no le ha bastado esto para el pago de los 1.500 millones invertidos en empresas internacionales y guerreras, durante el último ejercicio.

Otro tanto ocurre en Francia. Las reformas sociales y la ley de tres años han producido el déficit. Los políticos difieren en el procedimiento para enjugarlo, pero su patriotismo hace que se pongan de acuerdo en la consecución de la finalidad.

Estas circunstancias revisten de un interés más especial la discusión que se está desarrollando en el Senado francés, acerca del impuesto sobre la renta; reforma persistentemente acariciada por el actual ministro de Hacienda, M. Caillaux. Y como en España estamos dominados por el espíritu imitativo, bueno será, para evitar que sólo copiemos lo malo, decir algo acerca de los términos en que se discute en Francia la susodicha reforma.

El impuesto sobre la renta fué proyectado en 1907. ¡Hace la friolera de siete años! Se discutió en la Cámara, y sufrió tales y tantas enmiendas, que bien puede decirse que salió convertido en otro proyecto distinto del que se había presentado. Se remitió a la alta Cámara, que nombró una Comisión especial para estudiarlo, y ahora se discute en dicha asamblea. Hay tales diferencias entre el ministro y la Comisión, que es casi seguro llegue el final de legislatura, y el impuesto sobre la renta siga en la Cámara alta, por lo menos otro año.

El *rapporteur*, o ponente de la Comisión del Senado, M. Aimond, ha sido la voz de la ecuanimidad, frente a las exageraciones de los radicales-socialistas.

El ha demostrado cómo no puede equipararse el reparto de fortunas en Francia al de Inglaterra o Alemania, porque el francés siente horror por el sistema de declaración obligatoria, y además, el impuesto sobre la renta, su capa de igualdad económica, lleva un germen de desigualdades irritantes.

Su discurso produjo verdadera impresión, a él se deberá el nuevo retraso de la reforma.

No discutimos ahora las ventajas o inconvenientes del impuesto sobre la renta. Es evidente que los Estados modernos necesitan allegar recursos, y ello ha de hacerse atendiendo a normas de equidad y de oportunidad, variables en cada país, según las modalidades de su riqueza.

En lo que si debemos fijar la atención es en el sentimiento verdaderamente conservador que existe, incluso en los países más radicales, cuando se trata de problemas económicos y financieros.

Francia, en vez de verse arrastrada por delirios de veinticuatro horas—como ocurrió en España con los Consumos—, examina y discute durante ocho años un proyecto de impuesto nuevo, y lo retoca y cambia, dando cabida a toda aspiración o interés que considera digno de respeto.

Bien se echa de ver con ello que tiene en cuenta cómo es la Hacienda el sistema nervioso de un país, y quiere huir de toda afección neurótica.

Esta parsimonia, esta reflexión, que no es abandono, sino prudencia, es la que se ha echado tanto de menos en las alegres reformas financieras de estos cuatro últimos años en España.

Por eso sacamos a plaza el ejemplo francés, a fin de que influya en la curación de esa manía popular, que antes prefirió a los alquimistas charlatanes, que a los hombres de conciencia que huyen de sofisticar los números.

#### Ante las elecciones

La firma del decreto de convocatoria de Cortes quitará fundamento a los rumores de crisis que se mantuvieron en circulación las cuarenta y ocho horas últimas, pese a rectificaciones oficiales y oficiales.

Siempre fueron los preliminares de las elecciones época propicia para entretenimiento de ociosos, y en ellas encontraron un buen ambiente todas las hipótesis de crisis.

La realidad nos dice que en España no hay una ponción pública, rotunda y clara, que se manifieste en los comicios. Cuanto se ha hecho por sacar de su retraimiento a los indiferentes—y en ello cabe la principal gloria al partido conservador—, no ha sido bastante para lograrlo.

Por eso la labor de propaganda incessante en *meetings* y manifestaciones, las *tournees* políticas a la americana, aquí encuéntranse sustituidas por corrientes subterráneas, por apoyos que se solicitan de los Poderes públicos.

Precisamente aquellos que cuentan con menos arraigo en los distritos, los que no acertaron a infundir suficiente confianza a los electores, son quienes reclaman de un modo más imperioso el auxilio oficial. Y cuando éste les falta, sobreviene el comentario insidioso que se desliza en el salón de conferencias, la protesta que se envía a los periódicos, ¡hasta los rumores de crisis, más para consuelo propio que para mortificación ajena!

Son tantos los españoles que anhelan vestir la toga del legislador, que no es extraño haya siempre un buen contingente de descuentos.

No hay uno solo de entre éstos que no se crea en posesión plena de la voluntad de sus electores. ¡El culpable es el Gobierno! ¡Ah, si él tuviera el apoyo oficial! Y cuando el Gobierno se niega a remover Ayuntamientos, a revisar cuentas antiguas, a traslados, cesantías... ¡se maldice de él y se le desea la muerte!

Los muertos que ellos matan, gozan de buena salud. El Gobierno presente irá a las Cortes, y en ellas tendrá la satisfacción de poder decir que ha hecho, en circunstancias críticas y difíciles, unas elecciones modelo, por su imparcialidad, por su tranquilidad.

Compárese el número de descontentos de ahora con los que hubo otras veces; aquilátese el arraigo de ellos en el país; compútese su fuerza, y se verá cómo, comparativamente, se deslizan éstos preliminares de elecciones, serenos, en relativa calma. Hay hoy en el país lo que llaman los franceses un estado de *apaise-ment*.

Si de algo pecó el Gobierno, es de no haber alterado violentamente el tinglado que armaron los liberales en cuatro años de mando. El *Diario Universal* publicará en breve, un probable resultado de las elecciones, según datos del propio conde de Romanones, gran maestro en estas lides con burla de doctor, que nadie le disputa, y seguramente que en ellas empezará a verse—si responde a la realidad—cómo el Gobierno ha preferido perder unos cuantos votos en la mayoría, a forzar la máquina electoral.

Por lo mismo que puede tanto el apoyo oficial en países de voluntad cívica desmayada, cual España, el Gobierno ha sido más escrupuloso administrando aquel, y pudiera decirse que en los casos en que lo administró, más acuidado de desfacer entuertos que de vengar agravios.

**Electores tarraconenses: incluíd en vuestra papeleta el nombre de D. Antonio M.<sup>a</sup> de Veciana y Llari.**

#### La urna y la ciudadanía

Un distinguido colaborador de *El Liberal* dedica un artículo al señor presidente del Consejo de ministros, para recomendarle el modelo de urna electoral, presentado por el canciller alemán a las Cámaras del Imperio.

El objeto de la nueva urna es asegurar el secreto del voto, como base de la independencia y libertad del mismo. El cique alemán, puesto que también por ella los hay, como el español, pone especial cuidado en saber cómo y a quién votan sus súbditos, para recompensar al que lo hace a su gusto y castigar al que lo hace contra su voluntad.

Pero se conoce que en Alemania no



# IBARRA Y C. Sdad. en Ca. SEVILLA

## LÍNEA REGULAR DE GRANDES VAPORES

Todos los jueves salida fija del puerto de Tarragona para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz (admitiendo carga para Ayamonte y Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes y San Sebastián.  
 Servicio rápido eventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao, empleando solamente 14 días en el viaje.  
 Se expide conocimiento directo para Luarda y San Esteban Pravia con trasbordo al vapor "Luarda número 3" y para Dunkerque a los vapores de la Compañía Francesa "Dennia" y "D'Anzin".

### VIAJES EXTRAORDINARIOS Á PALMA DE MALLORCA

Unico servicio fijo y semanal para Cette y Marsella todos los viernes

Para la costa de España: Febrero 19, "Cabo San Antonio"; 26, "Cabo Santa Pola"; Marzo 5, "Cabo Quejo"; 12, "Cabo Higuer"; 19, "Cabo Oropesa".  
 Para Cette y Marsella: Febrero 20, "Cabo Quejo"; 27, "Cabo Higuer"; Marzo 6, "Cabo Oropesa"; 13, "Cabo Roca"; 20, "Cabo Cullera".  
 Para más informes al consignatario D. Mariano Peres, Real, 32, Teléfono número 45, Tarragona.

ciendo una activa vigilancia para que sea destruido el ramaje procedente del espurgo de los olivos, sin que puedan aprovecharlos ni los hornos ladrilleros.

Por último se está procediendo al arreglo de las aceras de la Plaza de Olozaga.

Parece que existe, en la comisión respectiva del Ayuntamiento, la idea de la desaparición de dos mamarrachos que atean extraordinariamente la Rambla de San Juan, o sean el monumento de los mártires y el cagatorio municipal, Si así fuera, nos alegraríamos.

Ha visto la luz pública una nueva revista profesional titulada *El Médico*.

Por el texto hemos deducido que la tal revista no se ha editado para el mayor esplendor de la medicina ni para la defensa de la clase médica de esta provincia, que ya tiene su órgano oficial, sino para satisfacer los deseos de exteriorizar rencillas personales y desavenencias particulares.

De continuar la publicación en la misma tesitura, parecemos que no se intitulará la revista *El Médico*... a secas, sino *El Médico*... a palos.

Hemos tenido el gusto de ver expuesto en los escaparates de los Sres. Brell, el riquísimo vestido con su correspondiente manto, que las señoras de la Congregación han adquirido para la Virgen de la Soledad.

El bordado en oro es realmente admirable.

Ha comenzado el periodo de veda para la caza de conejos, perdices y liebres.

A ruegos del concejal Sr. Nin, ha sido convocada la Comisión de aguas. La tal Comisión tiene la rara particularidad de estar reunida casi permanentemente en verano, cuando ya no es posible remediar la angustiosa situación en que coloca a la ciudad la falta de aguas y, en cambio, en invierno, cuando es tiempo de hacer algo de provecho, hay necesidad de que se levante un concejal para hacerla convocar.

Fue extraordinaria la concurrencia de gente reunida en la iglesia de San Pedro con motivo de la visita de S. E. I. que administró el sacramento de la Confirmación a unos doscientos cincuenta niños de ambos sexos.

El señor Arzobispo fué luego obsequiado por el señor Alcalde en su vivienda, saliendo S. E. I. muy complacido.

El señor Presidente del «Círculo de Tarragona», nos ha invitado al baile que se celebrará mañana a las diez y media de la noche en los salones de dicha aristocrática sociedad.

Agradecemos la atención.

Dentro breves días empezarán los trabajos para instalar la luz eléctrica en el interior de la Catedral.

Debido a las activas gestiones de nuestro distinguido amigo D. José Elias de Molins que con tanto celo trabaja en pro de los intereses agrícolas de esta provincia, el Sr. Ministro de Fomento ha concedido la prórroga solicitada para la inscripción de los aprovechamientos de aguas públicas que expiraba el día 4 de Marzo.

## LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Domicilio: MADRID, Calle Zorrilla, núm. 11

Capital social: 1.000.000 de pesetas, suscripto.  
 250.000 pesetas, desembolsado.

Autorizada por RR. OO. de 8 de Julio de 1909 y 1 de Abril de 1912  
 Inscripta en el Ministerio de Fomento.

Efectuados los depósitos necesarios, conforme a la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908.

Seguros mutuos de vida; supervivencia, previsión y ahorro; seguros de ganados, robo, hurto y extravío.—Muerte e inutilización.

Sucursal para Cataluña, Cortes, núm. 558, 1.º — BARCELONA

Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha de 27 de Abril de 1912.

Representante en Tarragona: D. Celestino Salvadó, Conde Rius, 3, 2.º

El lunes último dió a luz felizmente una preciosa niña la esposa de nuestro particular amigo D. Manuel Menendez, oficial de la Jefatura de Obras públicas de esta provincia.

Nuestra cordial enhorabuena.

Para tratar de lo referente a la venida a esta ciudad de gran número de asistentes al VIII Curso de Expansión Comercial que habrá de tener lugar en Barcelona el presente año, tendremos hoy el gusto de saludar al distinguido escritor barcelonés D. Ramón Rucabado.

Deseamos le sea muy grata la estancia entre nosotros a tan ilustrado escritor.

Con motivo de la instalación en San Francisco de la «Juventut Antoniana», celebráronse el domingo solemnes cultos en dicha iglesia, predicando en la función de la tarde un elocuente y oportuno sermón el Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo quien dió luego la bendición con el Santísimo.

La concurrencia fué numerosa aplaudiendo con entusiasmo a S. E. I. a su salida del templo parroquial.

### La supresión de los consumos Resolución del Supremo

El Tribunal Supremo ha dictado un auto importante para los Ayuntamientos comprendidos en la supresión del impuesto de consumos, por ley de 12 de Junio de 1913.

El Ayuntamiento de Almería entendiendo que la facultad de establecer impuestos substitutivos le autorizaba a ello, creó como arbitrio extraordinario uno de cinco céntimos por cada barril de uva que se exportara por aquel puerto, consiguiendo con tal objeto una real orden del ministerio de la Gobernación.

Los vecinos reclamaron por la vía gubernativa contra la real orden, y fué desestimada la reclamación. Interpusieron recurso contencioso y el Tribunal Supremo, de acuerdo con la pretensión del letrado D. Natallo Rivas, ha dictado auto por el cual ha quedado firme el acuerdo del Ayuntamiento de Almería.

### Colegio Reina Victoria

para huérfanos de empleados civiles

Reorganizado tan beneficioso colegio, desde el 1.º de Septiembre actual, pueden matricularse los hijos de los asociados que lo deseen, pagando las siguientes cuotas mensuales:

Bachillerato, 5 pesetas.—Primaria, 3.—Caligrafía, 5.—Policía, 15.—Militar, 25.—Tabacalera, 15.—Comercio, 15.—Obras públicas, 20.—Correos, 15.—Aduanas, 15.—Naval, 25.—Taquigrafía, 10.—Delineantes, 20.—Topógrafos, 10.—Telégrafos, Prisiones y Banco, 15 cada una.—Ingenieros, 30.

Para la aplicación de las asignaturas respectivas a estas preparaciones se cuenta con un cuadro competente de profesores titulares y profesionales.

Los alumnos internos, además de las cuotas de la enseñanza, abonarán 45 pesetas por manutención, 4 de lavandera y 1 al peluquero.

La matrícula puede hacerse en las oficinas de dicho Colegio, Luzón, 4, Madrid.

Se recuerda a todos los que deseen pertenecer a esta Sociedad los beneficios que la misma otorga, inscribiéndose durante el presente año de 1913, pasado el cual tendrán que llevar cuatro años de socios para tener derecho a dichos beneficios, pudiendo pertenecer a esta asociación todos los funcionarios civiles que directa o indirectamente perciban haberes del Estado, de las provincias y de los Municipios, los que pertenezcan a entidades oficiales o sociedades legalmente constituidas, así como los diputados a Cortes, los provinciales, los concejales y secretarios de los Ayuntamientos y en general toda persona que ejerciendo algún cargo público, no tenga señalado sueldo anual.

Para más detalles e informes en la delegación de esta provincia, San Agustín, 11.º 3.º, Tarragona.

IMP. DE JOSÉ PLOÁN, MÉNDEZ NÚÑEZ, 5

## Vapores de Rodriguez y Cerra S. en C) A. LOPEZ DE HARO Y C. (S. en C.) -GIJÓN

Para Valencia, Alicante, Cartagena, Aguilas, Málaga, Cádiz, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Avilés, Santander, Bilbao, San Sebastián y Pasajes, saldrá de este puerto el jueves próximo el vapor

### Dolores

Su capitán Terencio Menéndez, que admitirá carga para los referidos puertos, así como también carga a flete corrido y conocimiento directo para los puertos de Ayamonte, Isla Cristina, Luacar, Pravia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo y Foz. Una nueva combinación de trasbordos establecida desde principios de este año, garantiza la llegada rápida a destino de las mercancías para los últimos de los referidos puertos.

Para informes dirigirse a los Sres. Hijos de Benigno Lopez (S. en C.)—Tarragona.

## COMPañÍA SEVILLANA DE NAVEGACION Á VAPOR

Vapores de la Compañía: Torre del Oro, Aznalfarache, Macarena, Ciérvana, Santa Ana, Sevilla y San José

Salidas fijas y directas para los puertos de CETTE y MARSELLA todos los martes.

Próxima salida, miércoles 17 Febrero por vapor

### San José

Admite carga y pasajeros.—Para más informes dirigirse a D. José Vilar Tomás.—Tarragona.

## EL MEJOR DE LOS ANISADOS

CONOCIDOS HASTA EL DÍA

Por su exquisita elaboración

## ANÍS REQUENA

Fabricado por REQUENA É HIJOS

TARRAGONA

Pídase en todas partes.



## FÁBRICA DE HIELO "CARMEN" Calle de San Pedro, 36 y 38 TARRAGONA

Servicio regular desde este puerto a los de Londres, Liverpool, Hamburgo, Amberes, Quebec, Montreal y Marsella, y eventual para New-York, Glasgow, Hull, Newcastle y Bristol por vapores de las Compañías:

Marítima de Barcelona, Robt. Mac Andrew & Co. de Londres, Adolff Deppe de Amberes, Cairns, Noble & Co. de Newcastle on Tyne, Vinuesa de Sevilla, Serra de Bilbao, La Flecha de id. y Tintoré de Barcelona.

Sobre fletes y demás informarán en Tarragona los Srs. Mac Andrews y Cia., Plaza de Olozaga, 12. pral.

## Servicio regular de vapores entre España, Portugal, Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia

Línea Otto Thoresen de Christiania

Salidas mensuales para Noruega y Báltico.

Finska Angfartygs Aktiebolaget Salidas cada 20 días para Oporto, Burdeos, La Rochelle, Havre y puertos Finlandeses.

Svenska Lloyd de Gothemburgo Salidas bimensuales para Suecia, Dinamarca, Alemania y Rusia. Consignatarios BOADA HERMANOS.

## SALÓN DE VENTAS

### AL DÍA

Novidades para señora y niñas en Mercería.—Confecciones.—Peletería.—Sombreros.—Bisutería.—etc., etc.

Gran surtido en PERFUMERÍA

Inmensa variedad en Bordados.—Se venden a piezas y a trozos Precio fijo.—Ventas al contado.—Siempre nuevo.—Renovación continuamente.

Rambla de San Juan, 40, pral., 1.ª—TARRAGONA

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### Línea de New York, Cuba y México

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28, de Cádiz el 30, directamente para New York, Habana y Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New York (Cádiz, Barcelona y Génova). Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto México, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool, y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sean 3 y 31 de enero, 28 febrero, 27 marzo, 24 abril, 22 mayo, 19 junio, 27 julio, 14 agosto, 11 septiembre, 9 octubre, 6 noviembre y 4 diciembre; directamente para Génova, Port Said, Suez, Colon, Singapur y Manila. Salida de Manila cada cuatro martes ó sean 23 enero, 20 febrero, 19 marzo, 16 abril, 14 mayo, 11 junio, 9 julio, 6 agosto, 3 septiembre, 1 y 29 octubre, 26 noviembre y 24 diciembre, directamente para Singapur y de más escalas intermedias que a la isla hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Ceylan, Lisboa, Santandery Liverpool. Servicio por trasbordo para los puertos de la costa oriental de África y Australia.

### Línea de Cuba y México

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20, y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Columbia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para caravanas de lujo.

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 4, de Barcelona el 3, de Málaga el 7 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 4 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz por los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

### Línea de Tanger

Salidas de Cádiz, lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión a los puertos de Algecira y Gibraltar.  
Salidas de Tanger, martes, jueves y sábados para Cádiz.

**AVISOS IMPORTANTES.** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los aceros cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para más informes dirigirse á su Agente en Tarragona D. José Vilar Tomás, Plaza de Olzaga, 12.

## Joyería, Platería y Relojería F. RIGAU

Bajada de Misericordia, 14.—Tarragona

Joyería de alta novedad. Relojes de las mejores marcas. Gran surtido en platería. La casa más surtida en artículos para regalos. Se compra oro, plata, platino y joyas antiguas.

Gramophones y discos de la Compañía Francesa.—Salón de audiciones.—Reparaciones.—Despacho reservado para compra y venta.

**EMULSION NADAL** Mejor que Scott y similares: Única con 80 por 100 aceite bacalao todo asimilable. Usando aceite solo, se tolera mal y pierde vías intestinales.—Reconstituyente niños, adultos, viejos; consunción, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia, os, tisis, escrófulas, raquitismos, anemia. Certifican eminentes Doctores. Colegios médicos y Farmacéuticos.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

**JARABE HIPOFOSFITOS NADAL** Tónico reconstituyente, estimulante. Hipofosfitos cal, estricnina, hierro, magnesio, quinina, sosa, cuasina, neurostina (fósforo orgánico) FORMIATO SOSA.—Anemia cerebral, enfermedades medulares, astenia muscular; activa digestión, detiene caducidad orgánica.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

**GLIMINA NADAL** Antidiabético infalible de «Limas de mar».  
**GASTRODINA NADAL** Elixir digestivo. Estómago e intestinos. Curación cierta.

TARRAGONA, Mayor, 14

## ATLÁNTIDA

El mejor de los licores estomacales elaborado con 24 plantas aromáticas y alcohol añejo de puro vino. Fórmula de Francisco Vila, socio industrial de la casa L. Ferreré é H. y C.ª

Pedido en todas partes

## RELOJERIA DE J. PANADÉS

OBJETOS PARA REGALOS.—CRONOMETROS  
COMPOSTURA DE MECANISMOS

Calle de la Unión, 12, Tarragona

## TROPHOGENO FONT

Medicamento: alimento

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva; aumenta notablemente la asimilación; eleva el tono orgánico.  
**INDICACIONES.**—Inapetencia, Anemia. Digestiones penosas, Diabetes, Agotamiento físico e intelectual, Neurastenia y Convalecencia en general.

**Pastillas Monzón** Infalibles para curar toda clase de TOS y las afecciones de las vías respiratorias. Favorecen la expectoración. Curan la picazón de la garganta. Insustituibles en los RESFRIADOS y en los CATARROS CRONICOS.

Se vende en todas las farmacias. Depósito general: **Manuel Font**, Farmacia del Centro.—Tarragona.

## FÁBRICA DE ABONOS

COMPLETOS Y ESPECIALES PARA CADA TIERRA Y CULTIVO

Superfosfatos.—Sulfato amoníaco.—Nitrato de sosa.—Nitrato de cal.—Sulfato de potasa.—Cloruro de potasa.—Kainita.—Escorias Thomas etc, etc

QUINTANA Y TORRES S. EN C.—TARRAGONA

Premiados en la exposición Hispano francesa, Zaragoza 1903 y Buenos Aires 1910

## PASTELERIA Y COLMADO "SARAH BERNHARDT"

DE LUIS RIOLA San Agustín, 19, TARRAGONA

Gran laboratorio de repostería y toda clase de pasteles para bodas, bautizos, etc.—Completo surtido de cajitas especiales para bombones.—Objetos de lujo, Champagnes, vino y licores del país y extranjeros.

## HIJOS DE J. FONT

Bajada Misericordia, 7, y Trinquet Vell, 1.—Tarragona

Librería religiosa.—Centro de suscripciones.—Artículos para dibujo y pintura.—Estatuaria.—Objetos artísticos.—Novedades prácticas para escritor.  
**MAQUINAS DE ESCRIBIR** útiles para todos los sistemas corrientes. Clases garantizadas.—Precios reducidos.

## CLINICA Y CONSULTORIO

para enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria partos, ELECTROTERRAPIA y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos. Aplicación del 606 Sero-Reacción de Wassermann.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

## DOCTOR RABADÁ

Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona

Consulta de 10 a 12 y de 5 a 7.—Para los obreros: De 7 y media a 8 y media de la noche.—Gratis para los pobres; los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de San Juan, 75, 1.º

Tarragona

## GRAN CONFITERIA Y PASTELERIA

Movida á vapor, única en Tarragona

DE  
JUAN SANTAMARIA

Venta al por mayor y menor de toda clase de dulces, pastas, galletas, licores, etc., etc.

Calle de Portalet

## LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA

Sociedad de Previsión y Caja de Ahorros Popular  
Autorizada y aprobada legalmente en 26 de agosto de 1902

Funciona bajo la Inspección directa del Estado español, con arreglo á la ley de 14 de mayo de 1908 sobre Inspección de Seguros y Reglamento dictado para su ejecución.

Domicilio social: Alcalá, 38.—Madrid

Director General, encargado de la Administración, EXCMO. SR. D. MATEO SILVELA

OBJETO DE LA SOCIEDAD.—Creación á cada uno de sus socios de un capital, mediante entregas desde 5 pesetas al mes, durante diez años.

CONSEJO REGIONAL DE CATALUÑA Y BALEARES

Presidente, EXCMO. SR. D. ALBERTO RUSÑOL Y PRATS, fabricante, ex-Presidente del Fomento del Trabajo Nacional, ex Diputado á Cortes y Senador del Reino.

Vicepresidente, SR. D. EUSEBIO BERTRAND Y SIERRA, fabricante y Diputado á Cortes.

Vocal, SR. D. PEDRO RAHOLA Y MOLINA.

Id. SR. D. JUAN VENTOSA Y CALVELL, (Consejero Delegado), Diputado á Cortes y ex-Secretario del Congreso.

Delegado provincial, J. Casanovas Puig, Fortuny, 11, 1.º.—Tarragona

## GRAN ALMACEN

DE INSTRUMENTOS DE MÚSICA DE TODAS CLASES  
DE LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS EXTRANJERAS

Representante de la importante fábrica de pianos Chassaigue frerés.—Armoniums de las mejores fábricas de París.—Venta al contado y á plazos.—Precios sin competencia.—Música de toda clase.—Se alquilan pianos desde 7 pesetas mes.

Viuda de Antonio Ycart

SAN AGUSTIN, 23.—TARRAGONA

## CALDO DE CEREALES VIGOR

MALTE VIGOR

Infalible en la dispepsia, trastornos gastro intestinales, diarrea infantil, enterocolitis, afecciones del hígado. Eficacísimo en los casos de Fatiga, Debilidad, Prostración, Neurastenia, Anemia, Raquitismo, Escrófulas, Tuberculosis, etc.

Consultad con vuestro médico acerca de las excelentes cualidades del CALDO de CEREALES VIGOR y del MALTE VIGOR.

Alimentos de régimen.—Alimentos de energía.—Reconstituyentes.—Las mayores distinciones en todos los concursos y exposiciones.—Representante en Tarragona y su provincia

Federico Miret

ULTRAMARINOS Y COMESTIBLES

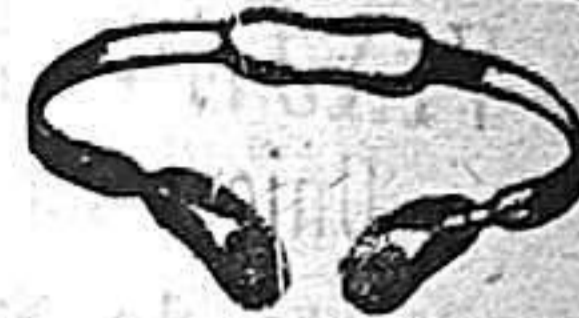
Union, 36.—Tarragona

## CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

DE Manuel Capell Balañá

Enfermedades de estómago e intestinos y medicina en general. Consulta de 11 á 1. Días festivos de 11 á 12.

Rambla de San Juan, 14, 1.º



Fábrica de bragueros y de aparatos ortopédicos HERNIADOS (trencats)

Muchos son los que venden bragueros muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un braguero, pero merece la pena construirlo, pues antes que colocarlo es indispensable saberlo construir, porque la ciencia y práctica de construcción nunca se adquiere la de la colocación. No dejarse llevar por esos colocadores que gueros que desconociendo por completo la construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El Braguero Articulado sistema MONTSERRAT es el más práctico y moderno para la completa tención ó curación de las hernias por contusión rebeldes que sean. Grandes existencias en brazos de goma para niño. Especialidad en piezas artificiales Fajas ventrales. Troncos de plástico para corregir la curvatura de espaldas. Medias para varices. Apósitos antisépticos y lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en TARRAGONA los miércoles. Arrabal de San Antonio, 3, 1.º quinta Portal Nou.

HORAS DE CONSULTA: de 9 á 4 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

Casa Montserrat: Unión Tarragona